

# CAGLIERO 11



Bản tin sinh động truyền giáo Salêdiêng

Một ấn bản của Ban Truyền Giáo gọi các cộng thể Salêdiêng và các thân hữu trong sứ mệnh truyền giáo Salêdiêng

## "Nhóm truyền giáo" tạo nên một sự khác biệt lớn



Những nhà truyền giáo và các thân hữu trong sứ mệnh truyền giáo thân mến,

Cha muốn chia sẻ một lần nữa với anh em về giấc mơ cha đã thao thức suốt bốn năm qua. Điều này không có gì là mới mẻ cả! 90 năm trước, chân phước Philip Rinaldi đã viết rằng mỗi nhà Salêdiêng cần phải có một nhóm sinh động truyền

giáo. Nhưng việc có hay không có nhóm sinh động truyền giáo nơi các cộng thể làm việc hoặc cộng thể đào luyện Salêdiêng có tạo nên điều khác biệt nào không? Sự hiện diện của nhóm truyền giáo trong mỗi nhà Salêdiêng chính là sự đảm bảo rằng ngọn lửa truyền giáo luôn được duy trì! Cũng như vậy, sự thiếu vắng các trường y tế, bệnh viện thì không thể thực hiện việc chăm sóc sức khỏe. Cũng tương tự, nếu không có các nhà truyền giáo Ad gentes- Ad vitam và các nhóm truyền giáo nơi các trường học, giáo xứ và trung tâm trẻ, thì thật khó có thể mong đợi rằng tinh thần truyền giáo được duy trì!

Thường thường các nhóm truyền giáo cầu nguyện và mời gọi những người khác cầu nguyện cho các hoạt động truyền giáo và các ơn gọi truyền giáo. Từ đó, nhóm truyền giáo làm cho các cộng đồng giáo dục mục vụ nhạy bén hơn với những nhu cầu của việc truyền giáo hoàn vũ. Đồng thời, họ cũng trực tiếp đóng góp trong các hoạt động truyền giáo

như tại chính quê hương của họ hoặc ngang qua các hoạt động tình nguyện truyền giáo ở nước ngoài.

Bây giờ, cha muốn giới thiệu một nhóm rất đặc biệt. Trong lần thăm viếng ngoại thường đến tỉnh dòng Krakow ở Ba Lan, cha đã có dịp gặp một số những nhóm truyền giáo trong các trường học, nguyện xá và giáo xứ. Nổi bật trong các nhóm là nhóm "Art 43" (hay là nhóm Hiến Luật 43), chỉ mới thành lập khoảng năm trước từ những anh em hậu tập viện. Nhóm này đã thực hiện một cách nghiêm túc khoản 43 trong Hiến Luật Salêdiêng về Truyền Thông Xã Hội. Những người Salêdiêng trẻ này đã ngay lập tức nhận ra rằng, hình ảnh thu hút nhất của tu hội Salêdiêng chính là những hoạt động truyền giáo. Chỉ trong vòng vài năm, họ đã sản xuất hơn 260 các đoạn phim ngắn được tải lên trang Youtube (<http://vimeo.com/art43>). Bên cạnh một phòng thu nhỏ ở Krakow, nhờ vào các tình nguyện viên truyền giáo, nhóm Art 43 đã khởi sự một phòng nghe nhìn nhỏ vào năm 2011 tại nhà tỉnh ở Ashaiman- Ghana, thuộc tỉnh dòng AFW. Hiện nay, Art 43 đang trở nên rất sinh động tại cộng thể hậu tập viện LAD và cộng thể thần học Krakow ở Ba Lan.

Lúc này cha đang để trong túi một trong những sản phẩm đầu tiên của Art 43- một lời cầu nguyện cho các nhà truyền giáo được in trên khổ giấy bằng tấm thẻ chứng minh nhân dân và phía sau mỗi ngày có tên của ba hay bốn quốc gia nơi chúng tôi làm việc và được nhớ đến trong lời cầu nguyện. Cha hy vọng rằng chúng ta có thể cổ xúy những nhóm tương tự như thế trong công cuộc của chúng ta.

*Václav Klement*  
**Cha Václav Klement, SDB**  
 Tổng Cố Vấn Truyền Giáo

### Những sự kiện sắp tới

- 30/07- 04/08: Những ngày học hỏi về sự hiện diện của Salêdiêng giữa những người Hồi Giáo tại Salesianum (Rome)
- 06 -27/08: Khóa đào luyện liên tục lần thứ nhất dành cho các nhà truyền giáo tại Nam Mỹ tại Quito (Ecuador)
- 04 -30/09: Khóa đào luyện dành cho những nhà tân truyền giáo (Rome-Turin)
- 17/09- 06/10, 2012: Khóa đào luyện liên tục lần thứ 15 dành cho những nhà truyền giáo tại UPS (Rome)
- 05 - 09/11 : Những ngày học hỏi về Truyền giáo Salêdiêng và bước đầu loan báo Chúa Kitô tại Châu Phi và Madagascar tại Addis Ababa (Ethiopia)
- 09 - 11/11 : Cuộc họp của các ủy viên tỉnh cho việc sinh động truyền giáo vùng Châu Phi và Madagascar tại Addis Ababa (Ethiopia)

## Tôi truyền lại đoàn sủng Salêdiêng nơi Campuchia bằng việc làm chứng cho tình yêu Chúa như Don Bosco đã làm!



**Khi** còn trẻ, tôi rất ấn tượng về bộ phim thánh Damien Molokai, vị tông đồ của người phong hủi. Nơi ngài, tôi ước mơ một ngày nào đó được giống như ngài, trở thành nhà truyền giáo phục vụ cho người phong cùi trong suốt cuộc đời.

Tôi đã nuôi dưỡng ước mơ này khi tham gia giai đoạn dẫn thân. Nhưng nhiều năm trôi qua, tôi nhận thấy ơn gọi truyền giáo của tôi không phải nơi người phong cùi, nhưng dành cho những thanh thiếu niên bị bỏ rơi. Tôi đã trải qua 25 năm đầu đời trong đời sống ơn gọi Salêdiêng làm việc cho người trẻ. Sau đó tôi với tính cách là ủy viên ban mục vụ giới trẻ của tỉnh dòng, kế đến trở thành người cố xúy cho ơn gọi và cuối cùng là ủy viên ban đào luyện cũng như là nhà đào luyện cho giai đoạn Thịnh Sinh cũng như Hậu Tập Viện. Tuy nhiên, qua những năm này, tôi đã nuôi dưỡng hy vọng một ngày nào đó được đi truyền giáo hải ngoại.

Cuối cùng đơn xin đi truyền giáo của tôi cũng được chấp nhận và cha Bê Trê-nê Cã đã gửi tôi sang Campuchia. Tôi đã tham gia khóa học *Định Hướng Truyền Giáo dành cho Những Tân Truyền Giáo* tại Roma và Turin, cho những thành viên trong chuyến xuất phát truyền giáo lần thứ 139.

Khóa học đã cho tôi một cái nhìn tổng quát về bản chất, mục đích và đòi hỏi của đời sống truyền giáo. Nó giúp tôi có cơ hội phân tích và hình thành các điều ưu tiên thông qua bản kế hoạch đời sống cá nhân của tôi như một nhà truyền giáo Salêdiêng. Khóa học cũng giúp tôi có được những động cơ và thái độ đúng đắn. Chuyến hành hương đến các vùng đất thánh Salêdiêng giúp tôi trân quý và yêu mến ơn gọi Salêdiêng và ơn gọi truyền giáo của tôi.

Giờ đây, bởi vì là một nhà truyền giáo tại Campuchia, tôi cố gắng truyền tải đặc sủng của Don Bosco cho các thanh thiếu niên và các nhân viên nơi đây bằng cách làm chứng tá về tình yêu Thiên Chúa qua việc noi gương Don Bosco đã thực hiện trong suốt đời sống của ngài. Nơi đây, có quá nhiều công việc để chia sẻ cho ba hội viên Salêdiêng trong một cộng thể, nhưng công việc trở nên nhẹ nhàng hơn khi mọi người nỗ lực cộng tác và nâng đỡ nhau.

Sứ mệnh truyền giáo của chúng tôi bao gồm việc hiện diện liên li bên các trẻ em nghèo và tận tụy trong việc giáo dục và giúp chúng thăng tiến. Bên cạnh những khóa đào luyện, chúng tôi còn hướng dẫn cho sinh viên và nhân viên của chúng tôi về Don Bosco và hệ thống giáo dục dự phòng. Chúng tôi đề nghị họ xung phong trở thành những trưởng nhóm và các sinh động viên cho nhóm nguyện xá cuối tuần. Năm nay, chúng tôi cũng đã kêu gọi một số thành viên là sinh viên công giáo và nhân viên trở thành những giáo lý viên. Qua việc phục vụ cho giáo hội địa phương, họ học theo cách thực thi đường lối giáo dục của Don Bosco. Chúng tôi đã bắt đầu tái cơ cấu Hiệp Hội Cựu Học Viên và đang thúc đẩy nhóm Cộng Tác Viên Salêdiêng phát triển. Ngang qua sự đào luyện liên tục và khuyến khích các nhóm, họ đã trở nên năng động hơn trong sứ mệnh truyền giáo Salêdiêng như một thành viên trong gia đình Salêdiêng.

Tôi vẫn đang tự học ngôn ngữ Khmer. Khi tôi hiểu thấu đáo hơn về ngôn ngữ nơi đây, cũng là dịp để tôi hiểu hơn về suy nghĩ, văn hóa và thái độ của người Khmer. Do đó, tôi nhận ra rằng tôi phải kiên nhẫn và thông cảm cho người Campuchia hơn là lúc tôi đến đây trong năm đầu tiên. Bây giờ tôi đã học biết chấp những gì họ có thể làm vào lúc này và phù hợp với mức độ của họ. Sau đó, tôi cố gắng sáng tạo hơn trong việc cho phép họ khám phá những cách tăng trưởng và phát triển mới.

Trong chuyến về thăm nhà gần đây, tôi thực sự nhận thấy tâm trí và cõi lòng tôi đã thuộc về Campuchia. Tôi hy vọng và cầu nguyện cho những tâm tình này sẽ luôn sống mãi trong tôi!



**Cha Roel Soto**

Nhà truyền giáo người Philippin tại Campuchia



## Ý TRUYỀN GIÁO SALÊDIÊNG

### ĐÔNG Á- CHÂU ĐẠI DƯƠNG- Vì sự phát triển của hoạt động tình nguyện truyền giáo Salêdiêng

**Mong rằng các Salêdiêng vùng Đông Á- Châu Đại Dương có thể giúp giới trẻ trở nên hăng hái dẫn thân cho hoạt động tình nguyện truyền giáo Salêdiêng.**

Năm trong số mười tỉnh dòng trong Vùng đã có những chương trình cấp tỉnh về hoạt động tình nguyện truyền giáo. Chúng ta cùng cầu nguyện cho các Salêdiêng tham gia trong hoạt động này, có thể giúp cho những người trẻ tình nguyện hướng đến một sự dẫn thân sâu xa và bền vững. Chúng ta cũng cầu nguyện cho những bạn trẻ tham gia trong (nhóm Cagliari tại Úc Châu; nhóm tình nguyện quốc tế tại Hàn Quốc; nhóm thiện nguyện Salêdiêng tại Bắc Philippin; nhóm 'SALVO' tại Nam Philippin; nhóm thiện nguyện 'Don Bosco' tại Nhật Bản; và phong trào Đuốc Hồng tại Hồng Kông) để họ có thể trở nên nhiệt tình không chỉ trong các kế hoạch ra nước ngoài qua những kỳ nghỉ, nhưng cũng nhiệt tình tham gia trong hoạt động thiện nguyện tại tỉnh dòng của họ.



Những ấn bản "Cagliari 11" trước có sẵn trên trang [purl.org/sdb/sdl/Cagliari](http://purl.org/sdb/sdl/Cagliari)